

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **41 (1994)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

cours au moyen «fil». Quant au réseau téléphonique normal, il est utilisable à condition qu'il ne soit pas en rupture ou tout simplement parce que les centraux sont saturés par le nombre d'appels y aboutissants. D'où l'importance des liaisons point-point, ou encore le système par onde dirigée. Cela coûte malheureusement très cher. Il est actuellement question de disposer d'une dizaine de lignes ainsi que d'un véhicule mobile. En tout état de cause, la recherche de solutions est permanente, notamment via un éventuel central Natel.»

#### Cellule accueil

C'est une cellule très délicate à gérer. «Elle est liée aux événements qui pourraient survenir sur le réseau de transport de personnes: l'aéroport, les CFF. On s'aperçoit, et l'expérience le montre, en nous déplaçant sur des catastrophes aériennes, précise Marmy, gérer d'abord les blessés, s'il y en a encore, mais les familles et les proches qui arrivent, c'est véritablement incommensurable.»

Cette cellule vit sa phase de mise en place sur des structures de l'aéroport, en collaboration avec le directeur-général de l'aéroport, M. Jobin, afin de trouver les personnes et de dédier des locaux qui ne serviront qu'à l'accueil. Il faut trouver des locaux qui sont loin des structures, notamment pour préserver ces gens de la pression qu'exerce parfois involontairement la presse, créer une antenne médicale, psychologique, spirituelle. Une mini-cellule de crise sera aussi créée. Outre la police et les services classiques, elle sera constituée de la compagnie d'aviation concernée et de la direction de l'aéroport. Les télécommunications sont importantes car il est difficile, et parfois long, d'obtenir des renseignements «ante mortem» permettant d'identifier les victimes.

«Par exemple, souligne Marmy, lors du

meeting d'aviation de Ramstein mettant en cause la patrouille italienne, le public représentait une masse de 60 à 70 000 personnes. Un certain nombre de personnes ont perdu la vie et un grand nombre ont été choquées. Ces dernières, sous le coup, erraient un peu partout. Lors de la diffusion par la radio et la télévision, des milliers d'appels téléphoniques sont parvenus, émanants de personnes concernées de près ou de loin qui déclaraient: «Un tel m'a dit qu'il se rendait là-bas, qu'est-il devenu?»; par conséquent, cet afflux a été très difficile à gérer, notamment parce qu'à ce moment il faut bien entendu tenter de s'informer sur la personne, son nom, son habillement, etc. De plus, les blessés ont été évacués par des moyens divers, donc non officiel, et emmenés dans des hôpitaux. En dehors des aspects d'embouteillage prévisible dans de telles circonstances, il a fallu se renseigner dans les hôpitaux de toute la région, pour connaître l'identité des blessés et s'ils provenaient du lieu sinistré.»

Si l'on revient à Genève, on se rend compte que par l'exiguïté du territoire, cette aide spontanée va certainement jouer un rôle important, ce qui signifie que dans la première ½ h d'un événement, le transport va échapper à toute gestion. Raison pour laquelle la notion de bouclage des lieux prend toute sa signification.

#### Cellule approvisionnement économique

Cette dernière est purement du ressort de la défense générale. Elle contient également le service vétérinaire coordonné. Cette cellule est importante car elle est responsable du recensement des locaux, des moyens de transport de marchandises, etc.

Ces onze cellules ont été passées en revue. Laissons de côté celles qui sont du ressort direct du chef de la police et qui concerne les renseignements, le triage et la presse.

Chacune des cellules possède un tableau de bord, qui regroupe les ordres d'engagement, l'inventaire des moyens, etc. Soulignons encore qu'en cas de situation extraordinaire, on devrait arriver à une conduite avec cinq cellules: l'exploitation, les opérations, la protection-secours, la technique et la santé.

#### Gestion du plan ISIS

Une telle organisation demande des contacts fréquents, ainsi qu'une mise à jour permanente de l'information. C'est l'objectif de la commission permanente, constituée par tous les chefs de cellule.

Guy-André Marmy explique: «Tous les problèmes liés à l'organisation sont traités dans cette structure, mais aussi ceux qui ressortent du quotidien et liés spécifiquement aux manifestations genevoises. C'est le cas, par exemple, des fêtes de Genève, ainsi que de toutes les occasions où un risque existe et où il faut se livrer à une analyse de situation pour déterminer des mesures à prendre.»

#### Collaboration romande et transfrontalière

C'est un sujet dont traite en particulier le Commissaire Monney. Il explique: «Des contacts ont lieu plusieurs fois par an avec les cantons romands ainsi qu'avec la Haute-Savoie et l'Ain. Les communications constituent la plus grosse partie de nos contacts avec les départements français via une Commission Franco-genevoise. La sécurité est bien entendu à l'ordre du jour. La première réalisation concrète est celle de l'information et de l'alerte avec ces deux départements. Un accord a été signé entre la centrale d'engagement de la police pour Genève, et les deux CODIS (centre opérationnel département d'incendie et de secours) 01 (Ain) et 74 (Haute-Savoie).»

**Indispensable au cas où – judicieux et utile dès maintenant. Le mobilier de protection civile d'ACO.**

Demandez la documentation ou les conseils des spécialistes:



Allenspach & Cie SA  
Untere Dünnerstrasse 33  
4612 Wangen b/Olten  
Tél. 062 32 58 85-88  
Fax 062 32 16 52



**ACO. La marque de confiance.**